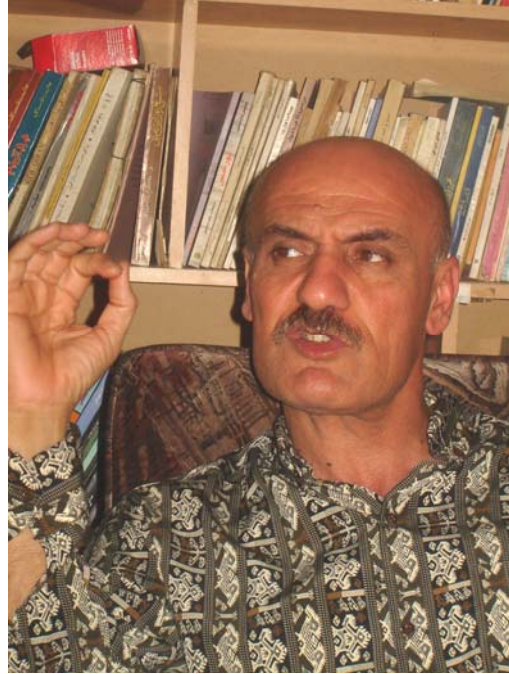


جەبار جەمال غەریب:

زۆر لەو نووسەرانی ئەناو ئەدەبی کوردیدا بەرزبوونەتەو، هیژیگی گەورە سیاسی ئە

پشتیانەو بوو..!!



سازدانی / دانا فایهق - کامەران سوڤجان

پەيوەندی نیوان نووسەر و خۆنەر لەلایەك و کتیب و خۆنەر لەلایەکی ترەو، کەمبۆنەوێ خۆنەری جددیی و کەمفروشی کتیبە جددیەکان و مانەوێان لە بازاردا بەو تیراژە کەمەو، رۆلی راگەیاندن لە دروستکردنی خۆنەردا و پشتگوێخستنی هەندی نووسەر و تیشکخستنی سەر هەندیکی تریان لەلایەن دەزگاگانى راگەیانندنەو، کاریگەری خێزان و دەزگاگانى پەروەردە لە خۆشەویستکردنی کتیب هەر لە قۆناغەکانى مندالییەو و رەنگدانەوێ ئەو کاریگەرییە لە قۆناغەکانى دواتری تەمەنداو چەند تەوەرێکی تر لەبارەى (خۆنەر و کتیب) هەو بەبەتە سەرەکییەکانى ئەم دیدارەمانە لەگەڵ چیرۆکنووس و نووسەر (جەبار جەمال غەریب) ۱د:

* سەرەتاکانى نووسینت بە شیوازیکی قورس و ئاؤز لە رووی زمانەوانییەو دەستپیدەکات، بەلام دواتر هەست دەکەیت ئەو زمانە وردەوردە سادە دەبیتەو، قورسیی ئەم زمانەى تۆ لە سەرەتادا وایکرد کۆمەلیکی زۆر خۆنەرت لی بتووری و لیت دوور بکەونەو، نایا ئەم ئاؤگۆرەى زمان و ئەم سادەکردنەوێی دواتر بو ئەو بوو خۆنەرە توراو کانت ناشت بکەیتەو و دابەزینت بوو بو ئاستی ئەوان، یاخود چیتز قەناعەتت بەو شیوێ نووسینە نەماو بە پیوستت زانی شیوازی نووسینت بگۆری؟

- ئەم پرسیارە پرسیاریکی زۆر گرنگ و جددیە بە نىسبەت من و کارەکانى منەو، بە نىسبەت خەلك و خۆنەرەو رەنگە ئەو گرنگیەى نەبى. من لە شیوازی نووسینى چیرۆکدا، بارەم بە ئەزمون هەبە لە چیرۆکدا،

واته دەبى ئەزموننت ھەبى لەو بوارەدا، چۆن لە شانۆو سینەمادا مەزى (فلات) ھەيە، لە ژيانيشداو بەتايبەتى
لە ژيانى ئەدەبىدا نووسەرى (فلات) ھەيە، نووسەرى فلات ئەو كەسەيە، كە بە رستەيەك دەستپىدەكات، لە
سەرەتاي ژيانىيەو بە زمانىك و شىوازيك دەستپىدەكات، كۆتايى ژيانىشى ھەر بەو زمان و شىوازيە.
چىرۆكەكانى سەرەتاي گەنجىتىيى چۆن نووسىو چىرۆكەكانى كۆتايىشى بەھەمان زمان و شىوازي دەنوسى، ئەو
ھوكمى مەعريفەيە بەسەر مندا، كە ناتوانم لە ئاستىك و شوازيكدا بوەستم، يان ھەموو بىر كەسەو ھەي خۆم لە
شىوازيكى زماندا بكوژم. ئەگەر قەسە لەسەر زمانى چىرۆكەكانم بىت، ئەو ئالۆزىيە ئىو باستانكرد، ئەشى
ئالۆزى تەنھا زمان دروستى نەكات، ئالۆزى بەشىكى زمان دروستى دەكات، بەشىكى فۆرم دروستىدەكات،
بەشىكى شىوازي بىر كەسەو دروستىدەكات، ھەموو ئەمانە بەشدارن لە دروستكردنى شىوازيكى ئالۆزدا، بەلام
ئالۆزى بۆ؟ ئايا ئەو ئالۆزىيە پەيوەندى بە خودى چىرۆكەكەو ھەيە؟ ئەو ئالۆزىيە لە ناو چىرۆكەكەدا سەرى
دەھىناو؟ يان ئەو ئالۆزىيە تۆى خوينەرى، كە پىي دەبەخشى؟ چونكە ھەميشە دونيا يەك شىوہى نيە، ئەو
شىوہىيە، كە تۆ دەيدەيتى، ئەمە تۆى بىراردەدەي ئەو چىرۆكە ئالۆزە، ئەمە تۆى بىر بار دەدەي ھەولير پىر
تەپتۆزە، ئەمە تۆى بىراردەدەي فلان شارى فەرەنسا جىگايەكى ئاودان و خۆش و پىر كچى جوانە.. ھەميشە
وھمى مەزى لە واقىيى قولتە، واتە مەزى بەشىكى زۆرى تەمەنى لە وھمدا تەواو دەكات، خەيالى مەزى
بەشىكى زۆرى ژيانى داگىر كەدووە نەك واقىيى ژيان، تۆ ھەميشە لە واقىيەدا بەكاتى ھەيت، ئىستا لە گەل مندا
بە كاتى دانىشتوويت و خواواتە زو چاوپىكەوتەنەكەمان تەواوبى و زو بچىتە ژىر لىفەكەت و لە گەل
خەيالى كەنى خۆت خەرىك بىت، يان ئەو شىوازيە ژيانى خۆت دەتەوى مومارەسەي بکەيت، كە ھەرگىز تووشى
نابى بە واقىيە، بە ھەمانشيوە لە چىرۆكەشدا من باوهرم بەو ھەيە. من كاتىك دەنوسم بىر لەو ناكەمەو بە
ئالۆزى بنوسم، بەلكو بىر لەو دەكەمەو، كە ئەو بابەتە دەگاتە خوينەر.. بەلام كەي؟ ئەوكاتە دەگات، كە تۆى
خوينەر ئەو دەقىقەيە پىويستە لە خويندەنەو چىرۆكەكەدا سەرفى بکەيت، سەرفى بکەو بە فيعلى خۆت
تەسلىمى چىرۆكەكە بکە، من بەلئى ئەو دەدەمى تۆ بۆ نيو سەعات خۆت تەسلىمى چىرۆكەكەي من بکەي،
ئەم چىرۆكە بۆ كۆتايى ژيان تەسلىمى تۆ دەبى و بە درىژايى تەمەن لە گەلتەدا دەژى. من چاو لەو ناپۆشم لە
ھەندىك چىرۆكەدا، بەتايبەتى لە (ژنانى ئا، چنارى شىر، شىخى داموس)دا، زمان تا دوا ئاستى بەرز بۆتەو
كارىكردووە، ئەوئەدى لەناو زماندا ژياوم لەو سى چىرۆكەدا، ھەرگىز لە ژيانى فيعلى خۆمدا نەژياوم، بەلام
كۆمەلئىك نووسەر بەردەوام گەلبيان ھەيە، دەلئىم نووسەر -نەك خوينەر، چونكە ھەميشە خوينەرەكان تا رەگى
قوولئى چىرۆكەكان قول بوونەتەو. - من دوو جۆرى زۆر جىواوزم لە خوينەر ھەيە وەكو ئەزموننى خۆم،
كۆمەلئىكيان ئەو مەزى خوينەرە سادانەن، كە تەنھا لە خويندەنەو دا يەكترى دەناسىن، كۆمەلئىكيشيان بىرىن
لەو ئەدىب و نووسەرەنى لە ژيانى كۆمەلئىكەشدا ھاوبەشى ژيانى يەكتر دەكەين، بەردەوام ئەدىب و نووسەرەكان
گەلبي ئەوئەدىكردووە، كە زمانەكەي من قورسەو ئالۆزەو خوينەر دەكاتە دەرى، بە تايبەتى لە سلىمانى ئەو
گەلبيەم زۆر لىكراو. من نازام لە كاتىكدا لەوپەرى شىعرييەتدا بۆى دەنوسم، بۆچى خوينەر دەكاتە دەرى؟ وا
نيە. من دەيان خوينەرى جددىي گەنجت پى دەلئىم، كە عاشقى ئەو زمانەي منن و نامەم بۆ دەنيرن و لئىم
دەپرسن، بۆچى بەو زمانە قورسە نونوسم؟ من لئىردا دەمەوى باسى شتىكى تر بکەم، ئەويش ئەويە تۆ ناوى
شتىكت ھىنا، بەوئەدى كە زمانەكە سادە بۆتەو، بەلام من دەستەواژەيەكى تەرت بۆ زیاددەكەم و دەكرى بلئىن
زمانەكە شەفاف بوو، رەنگە بپرسى جىواوزى چىيە لە نيوان سادەو شەفافدا؟ بەلای منەو ئەو زۆر گرنگە،

زمانی ساده بریتییە له بەکارهێنانی زمان له نزمترین ئاستی خۆیدا، واتە تۆ چۆن ئەچی شت ئەکری، هەرەشە له منداڵەکت دەکە، گالته له گەل ھاوڕێکت ئەکە،... ئەوانە بەکارهێنانی زمانن بەپەڕی سادەیی، بەلام شەفاف مانایەکی تری هەیە... رستە شەفاف لە هەر خۆیندەنەویەکی تردا مانایەکی ترو تازەت دەدات و هەر تاکیکیش بەپێی ئاستی رۆشنییری خۆی لیکدانەویەکی جیاوازی هەیە بۆی. من حەز دەکەم شەفاف بێم، چونکە هەستدەکەم جیلێک بەرپۆیە لەو شەفافییەتە تێدەگات و چاوەڕێی ئەو شەفافییەتە دەکات.

***گەواتە تۆ زۆر حساب بۆ خۆینەر دەکەیت لە کاتی چیرۆکنوو سیندا؟**

-من ناتوانم بێم حساب بۆ خۆینەر ناکەم، ئەمە شتیکی زۆر قورسە، بەلام هەرگیز حەز ناکەم لەسەر ئاستی بیرکردنەوی خۆینەر بونیادی زمانی خۆم بنیەم، بەلام حەز دەکەم لە شوێنێکدا ئەگەر بیر زۆر ئالۆزبوو، بە زمانیکی شەفاف دەریبێم، من دڵنیام لەدوا رۆماندا (لەسەر باران دەنووسم) بە زمانیکی لە روالەتدا شەفاف نووسیومە، بەلام لە پێکھاتە نووسینە کەدا زمانیکی زۆر قوولە.

***بەر لەووی دەست بەم دیدارە بکەین باست لە رۆلی راگەیانندن کرد لە دروستکردنی خۆینەردا، ئایا تۆ مەبەستت ئەوویە ئەمرو بە شیک لە راگەیانندن تیشکیکی زۆری لەسەر هەندی کتیب و نووسەر و ناو، ئەمە بۆخۆی بازارێکی گەورە بۆ دروستدەکات، بەلام هەندێک نووسەری جەدیدی هەیە، کە رەخنە ئاوری ئی ئەداونەتەو و راگەیانندیش بێدەنگە لە باسکردنیان؟**

-بەلای منەو لە هەموو حالەتێکدا دروستکردنی خۆینەر کارێکی باشە، ئەگەر بە ناھەقیش بێت، واتە ئەگەر تیشک بخریتە سەر ناوی خراپترین نووسەر، بەلام لە پشت ئەو تیشک خستەسەرە خۆینەر دروست بێ کارێکی باشە...

***بەلام زۆر جار پروپاگەندە بۆ بەرھەمی زۆر ناجەدی دەکری. ئایا تۆ ئەگەل ئەو دەدای خۆینەر دروستکری بۆ خۆیندەنەوی ئەو بەرھەمە نا جەدییانە؟**

-ئەدیبی کوردی هەمیشە بە دوا ئەو دەدا گەراوە رەمزیک دروستبکات، بۆ نمونە فلان چیرۆکنووس تاکە چیرۆکنووسی کوردە، کورد زۆر سەرشتی ئەو حالەتەییە! فلان شاعیر کە لە شاعیرو یەکەم شاعیری کوردە، ئەمە هەندێک جار رەنگە لایەنکی باشی هەبێ، کە نووسەرێکی پێشخستوو. ئێمە لە گەل تەواوی رێزماندا بۆ ئەو چیرۆکنووس و شاعیرانە ئی ناوەیان بەرکەوتوو، بەلام لە بەرامبەریشدا کۆمەڵێک نووسەری جەدی فەرمانۆشکراون. بۆ نمونە، لە حەفتاکاندا چیرۆکنووسیکی وەکو (مەمەد مەولود - مەم) پشتگوێ دەخری، کە یەکیکە لە چیرۆکنووسە هەرە جەدیەکانی کورد. (حەسەنی قزڵجی) تیشکی ناخریتە سەر، کە دەتوانم بێم باشتترین چیرۆکنووسی کلاسیکی کوردە، ئەمەش دەگەریتەو بۆ ئەو کورد تا ئیستا لە دوو کایەدا ئیشیکردوو، یەکەم، کایە سیاسی.. زۆر لەو کەسانە ئی ناو ئەدەبی کوردیدا بەرزبوونەتەو هێتێکی سیاسی گەرە لە پشتیانەو بوو، ئەو هێزە سیاسیە هەمیشە پێستی بەو بوو پالەوانیکی ئەدەبیش دروستبکا، واتە ئەدەب هەمیشە رتووشیکە بۆ جوانکردنی سیاسەت، بەو مانایە سیاسیەکان کاتێک ویستویانە خۆیان گەرە بکەن، حزبەکان کاتێک ویستویانە حزبیکی جەماوەری بن، هەولیان داو ئەدیبەکان لەگەڵیاندا، هەولیانداو ئیحتیوای کەسە ئەدیبەکان بکەن، هەولیانداو چیرۆکنووسەکیان یەکەم چیرۆکنووسی کورد بێ، وەک چۆن سەرکردەکیان دەبێ یەکەم سەرکردە کورد بێ و سیاسەتەکیان جوانترین سیاسەتی کورد بێ... ئەو چەند بۆ سیاسەت باشبوو، بۆ دروستکردنی هونەرێک، کە لەسەر ئەساسی جوانناسی حسابی بۆ بکری، ئەو ئەدەبە خراپ

شكاهه تەمبەلەپ ۋە ئەندە غەدرىكى قولۇ ئەدەبى جەدى كراۋە، ئەندەش ئەدەبى توۋشى جۆرىك ئە تەمبەلەپ كىردۈ، ۋاتە تۆ گەۋرە تىرىن شاعىرى كورد دەبىنى ئە رۆژنامە رادىئو پىروپاگەندە بۆ دە كىرى ئەۋە چىيە شىعەرىكى نوۋسىيە، كاتىك شىعە كەش دە خۆئىتتە دەبىنى شىعەرىكى زۆر سادە، ئەمە ۋاى كىردۈۋە جىلەك بەدۋاى ئەۋ سادە ۋە بى مانا يەدا بىرۆن.

گەۋاتە ئەمكەتەدا راگە ياندىن رۆلى خراپى ھەيە؟

- تا ئىستا ئە قسەكانى مىندا باس ئە رۆلى راگە ياندىن ئە كراۋە، بەلكو باس ئە رۆلى راگە ياندىن حزب كراۋە، بۆ نمۇنە باس ئە شەستەكان ۋە ھەفتاكان ۋە ھەشتاكانم كىرد، كە ئەمكەتە حزب بۆ خۆى راگە ياندىن بو، بەلام ئەمپۆ راگە ياندىن رۆلىكى دىارى ھەيە ئە ئاراستە كىردى خۆئىنەرى كوردىدا، خۆئىنەرى كوردى ئەمپۆ چەۋاشە بو، بە ۋاتايەكى تر گروپكارىيەك ئەۋەدا دوستوبو، كە فلان نوۋسەر باشتىن نوۋسەر، خۆئىنەرى ئەمپۆش چ مۆدىلەكە؟ مۆدىلى بىر كىردنە ئە خۆئىنەردا، مۆدىلى بىر كىردنە ئە ھەلپىژاردىن با بەتدا.. پەيۋەندى خۆئىنەر بە مۆدىلى ژيانەۋە چىيە؟ بەلای مىنەۋە ئەمە شىتەكى زۆر ئەساسىيە.

ئىستا مۆدىلى ژيانى ئىمە چىيە؟ ئەۋ مۆدىلى ژيانە پەيۋەندى بە مۆدىلى خۆئىندىنەۋە چىيە؟ راگە ياندىن رۆلىكى سەلبى ۋە زۆر خراپى ھەبۋە لىرەدا، ھەمىشە ۋىتسوۋىيەتى ئە بەرامبەر بەرز كىردنەۋە ھەندىك كەسدا، كۆمەلەكى تر فەرامۆشېكات، ھەۋلى داۋە ۋە كە جەللا دىك كارىكا، دا بە شىكردى خەلەتەش ئە شۆئىنەكدا بۆ ئەۋە دە گەپتەۋە، بۆ نمۇنە تۆ ئە رۆژنامە كەتدا كەسەك خەلەت دە كەى لەبەر ئەۋە باشتىن رۆمانوۋسى تۆيە، باشتىن چىرۆكنوۋسى تۆيە، باشتىن شاعىرى تۆيە..... ئە پىشت ھەمۇ خەلەت كىردىنەكەۋە رۇھىيەتى جەللا دىك ھەيە بۆ كوشتىنى ئەۋانى تر. دە كىرى بىرسىن ئەم جىكارىيە ئە پىنناۋ چىدايە؟ ئە گەر ئە پىنناۋى ۋە شەۋ زىيانا سىدايە، زىيانا سى ۋە شە ئە كەسەك ۋە دوو كەسدا كۆنەيتتەۋە، ئەمە قسەى مىن نىيە. تۆ بەتەۋى كۆلتوۋرى نوۋسىن ۋە خۆئىندىنەۋە پىشېخەى ۋە ئە بوارى رۆشنىبىرىدا رۆلت ھەبى، ئە چەند كەسەكدا ناتوانى ئەۋ كارە بكەى، كەسەك ناتوانى رۆشنىبىرى مىللەتەك بە ئاراستە يە كدا بگۆرى، با لىرەدا باس ئەۋ خالە بكەىن، كە مۆدىلى ژيان پەيۋەندى بە مۆدىلى خۆئىندىنەۋە چىيە؟

تۆ كچىك بەيئەنەرە بەرچاۋى خۆت، ئەۋ كچە تا ئىستا جۋانىناسىيەكى بۆ رەنگ نىيە. نازانى، كە رەنگى سىپى ئە گەل شىنى كالىدا دە گونجى بۆ ئەۋە تەنۋرە كەى سىپى ۋە كراسە كەى شىنىكى كالى بى، نازانى رەنگى رەش ئە گەل جەرگىدا دە گونجى.. ئەم شتانه نازانى، بەلام ئە مۆدىلاتى ناۋ رۆژنامە تەلەفەزىۋنە كاندا دەبىنى ۋە ھەستە كات شىتەكى جۋانە، ئەۋىش يە كسەر بەدۋايدا دە گەپى ۋە دەي كىرى. ئەۋ زانىارىيەكى قوۋلى بۆ رەنگ نىيە، بەلام بەدۋاى جۋانترىن مۆدىلدا دە گەپى ۋە دەيەۋى بەتەۋەۋەتى كچىكى مۆدىرن بىت، دەيەۋى ئە گەرەكە كە ياندا بلىن فلان كەس داۋا مۆدىل جەل دەپۇشى ۋە داۋا عەتر بەكار دەھىنى ۋە بە تازە تىرىن شىۋە قزى دەبىرى.. ئەمە پەيۋەندى بە خۆئىنەۋە چىيە؟

بە راستى خۆئىنەرى ئەمپۆ ئە گەل ئەۋە مىن بەشىكى زۆرىان جىدا دەمەۋە داۋتر قسەيان ئە بارەۋە دە كەم ۋە پىيان دەلەم (خۆئىنەۋە جىدىيەكان)، ئەۋان جىان ئە (خۆئىنەۋە ھەپەمە كىيەكان). خۆئىنەۋە ھەپەمە كىيەكان ئەۋ خۆئىنەرانەن، كە ئە رىگەى رۆژنامە كانەۋە توۋشى خۆئىندىنەۋە دەبىن ۋە بۆ خۆيان بىر كىردنەۋە يە كىان نىيە بەرامبەر بە كىتەب ۋە ئەدەب ۋە جۆرى ئەۋ چىرۆك ۋە رۆمانانەى دەپۇشەۋە. يە كىك ئە خەتە تىرىن خالەتى خۆئىندىنەۋە ئەۋە، كە ھەلپىژاردىن نەبى، ئىنجا ئەۋ كەسە نوۋسەرىكى دىاربى يان خۆئىنەرىكى ئاساىي. خۆئىنەرى ھەپەمە كىيى ناۋ

رۆژنامه كىيە؟ ئەو خويندە ھەر مەككىيە، كە بەدوای جوړىك له سەر كىشى و فەزادا دەگەرى، ئەو خويندە له عومقى خويندەنەو ھەتتە، بە ناخیدا شوږبەو ھەبىنى لەلای ئەو وشە ئەو گرنگىيەى نىيە، ئەو له (نالې) يەو ھەتتەو ېو ئىستا و نازانى (مەھوى) كىيە، نازانى (بىسارانى) چىي كروو، نازانى كاتىك (سالم) باسى شەخسەكەى پىر مەنسور دەكات چ نازارىكى كىشاو.. ئەو بەسەر ھەموو ئەوانەدا بازي داو و ھەك چوڭ كچەكە دەيەوى دوا مۆدىلى جل لەبەرىكات، ئەم خويندەش بەھەمانشپو ھەبىوى دوا مۆدىلى خويندەنەوى ھەبى... گرنگ نىيە ئەو خويندەنەو ېە چەند لە ھەستى رۆشنىرى و ئىستاتىكىي ئەو ئەباتە پىشەو، بەلكو تەنھا ئەو بەلایەو گرنگە، كە دواشت بخوښتەو، ئەو شتەى رۆژنامە پىي دەلى. ئەو خويندە ېو خوى خوى سپرەتەو بەدوای پالەواندا دەگەرى ېو ئەو خوى تىا بىيىتەو، چونكە خوى ناتوانى جارىكىت بىرىكاتەو! ئەمە نەخوښى راگەياندە، راگەياندن ھەمىشە خويندەرىكى بەرەلاو پوخلەواتت ېو دروستدەكات، خويندەرى جددىش ھەبە لە ژورەكەى خويدا دانىشتو، بەبى ئەو ېو بتناسى لە عومقى خويندەنەوى تودا بىردەكاتەو، ئەو خويندەرى ئىنسانىكە لە پۆلەكەى خويدا بەتەنھا دانىشتو، ھەمىشە كىبەكانى ھەلگرتو و بە پەنا ديوارىكدا دەروا.

من كاتىك لە چوارو پىنجى نامادەبى بووم دەكرى بلېم باشتىر خويندەرى بووم لە دونىادا. تاو ھەكو (كاروان) يكم دەستدەكەوت بىست جار دەچووم ېو كىبەخانەكەو دەمپرسى (ئەرى كاروان نەھاتو؟) دواترىش كە گۆڤارەكە دەھات لە روم نەدەھات بچم بىكرم، چونكە ئەو نەدە پىسارم كىر بوو، ناچار بە برادەرىكم دەگوت بۆم بكرى. ئەو سەردەمە ھەر نووسەرىك بە منى بگوتايە ئاستم لەناو ئەدەبى كوردیدا چىيە؟ بەكسەر پىم دەگوت، چونكە من ئەوكات خويندەرى جددى بووم، ھەستدەكەم ئىستاش ئەو خويندەرى ماو، ئەو خويندەرى لە كۆلاىك دانىشتو، ئەو خويندەرى لە شوښىك لە ئاستى خويدا بىر ئەكاتەو، ئەو خويندەرى دەزانى ئەو رستەبەى من شەفافە يان سادەبە.

*** باسى نەبوونى خويندەرت كىر، بەلام من لە شوښىكى ترەو ېو ئەو نەبوونى خويندەرى دەچم، ھەست ناكەى لە كۆمەنگەى ئىمەدا خويندەنەو نەبوتە كۆلتوور؟ ئەگەر ولاتىكى ھەكو (سوید) بگەين بە نمونە، ھەك باسدەكرى ھەر لە قوڤاغى باخچەى ساوايانەو مندال فېردەكرى بخوښتەو، بەلام لاى ئىمە دەگاتە شەشى نامادەبى رومانىكى نەخوښدوتەو (ھەبەت من باسى كەسىكى شازت ېو ناكەم، بەلكو بە گشتى قسە دەكەم)، ئاىا ھەست ناكەى خويندەنەو پەيوەندى بە پەروەردەو ھەبەو دەبى سىستەمى پەروەردەمان رىكبەخەينەو ېو ئەو خويندەرى گشتى دروست بىيەو؟**

- ئەگەر بە تەواوى باس لە كۆلتوورى خويندەنەو بگەين رەنگە كاتىكى زۆر زۆرمان بویت، ئەو ېو تائىستا بۆم باسكردون شتىكى حازر بەدەستە ېو رۆژنامە، بەلام ئەگەر بەكورتى باس لە كۆلتوورى خويندەنەو بگەين، كۆلتوورى خويندەنەو لە دروستكردنى مالى كوردىيەو دەستپىدەكات. تۆ سەرىكە لە ماو ېم چەند سالدا لە (ھەلپرو سلىمانى) بە دەيان بىناى گەورەگەورەو ئاپارتمان و بالەخانە دروستكارون، خەلك ھەبە (۵۰) دەفتەر (۱۰۰) دەفتەر دۆلار لە دروستكردنى خانووەكەیدا سەرفدەكات و ھەموو شتىكى تىادا دروستدەكات، زوو بىر ئەو دەكاتەو شووشەواتەكانى لەكویدا نمايشبكات، گەراجەكەى گەورەبىت و جىگای چەند ئوتومبىللىكى

تېدا بېتتە، مەلەوانگە تيا دروستبكات، تەنھا بېر لەيەك شت ناكاتەو ئەوئش دروستكردى (كتىبخانە) يە، مالى كوردى يەككە لەو شتەنى نىيەتى كىتەبخانە يە (مەگەر بە دەگمەن)، كە شوئنى كىتەبخانەش نەبوو واتا ئەو مندالەي لەو مالدە لەدايك دەبى كىتەب نايىنى. تا ئىستا كىتەب نامۆ يە مالى كوردى. من كە سەفەر بو شويئىك دەكەم يان سەردانى مالدە خزمىك دەكەم هەست دەكەم زۆر غەرىم بەو شوئىن و مالدە، لەوى (جەبار) وەكو كورى پوور يان تاموزا يان خالوزا يان كەسىكى لەو جۆرە دەناسن، هەرگىز وەكو كەسىكى نووسەر يان لە ئاستى خوئىندەو دەا گەتوگۆ ناكەن، لەو مالانەدا كىتەبى لى نىيە، بە رىكەوت رۆژنامە دەستدەكەوى، واتە لە سىستەمى مالى كوردىدا (كتىب) ت نىيە، ئەمە لەلەيك، ئەمە لەلەيك تەرەو، كە بەلەي منەو زۆر زۆر گرنگە ئەوئش قوتابخانە يە، ئىمە باسى پىش راپەرىن ناكەين، چونكە قۇناغى سەردەمى بەعسە، بەلام لە دواى راپەرىنەو قوتابخانە زۆر بە جەدى بۆتە دوژمنى سەردەمى خوئىندەو! با بزائىن لەكوئىدا قوتابخانە دوژمنى خوئىندەو يە؟ هەلبەت لە چەند شتەكدا، يەكەم: لە مەنەجەكەيدا، لەو ماددانەدا كە دەخوئىندىن، كىتەب لەوى شتەكى رەزا قوورسە، كىتەبىكى كۆنە، زانبارى تىدا نىيە، بە شىو يەكەى زۆر قوورس ئەدرى بە قوتابى. دوو: مامۇستا دەيوئت ئەم مەعريفە يە، كە لە كىتەبدا هەيە بە زۆر بىدات بە قەتابى، لەسەر ئەو مەعريفە يە لىدان ئەخوات، نمرى لى ئەشكى، سووكايەتە پى دەكرى، جنىوى پى دەدرى.. سىيەم: سىستەمى پەيوەندى لە نىوان قوتابى و مامۇستادا، بۆ نمونە، قوتابى سەير دەكات مامۇستا سەرچاوى خوئىندەو كىتەب (كە لە بنچىنەدا وا نىيە) ئەو مامۇستايە (كە نوئىنەرى كىتەب) نەيتوانىو پەيوەندى لەگەل قوتابىيەكەيدا دروستبكات، رىكى نەخستۆتەو، بۆيە ئەوانە هەموو هەيەتى كىتەب و خوئىندەو يان شكاندو، لە قوتابخانەى كوردىدا وانەيك نايىنى چىرۆكى تىدا بخوئىندىتەو، وانەيك نايىنى چىرۆكى مندالانى تىدا بخوئىندىتەو. لە راپرسىيەكدا، كە خۆم لە نىوان (۵۰) مامۇستاي ئامادەبىدا كردم لىيام پرسى، كى لەماوى (۱۰) سالى رابردودا كىتەبى خوئىندۆتەو؟ (هەلبەت من ئەوئندە بى ئەقل نىم بېرسەم، دوئىنى كىتەب خوئىندۆتەو؟، چونكە ئەزانم نەبخوئىندۆتەو) لەو (۵۰) مامۇستايە، تەنھا (سى) مامۇستا دەستيان بەرزكردو، يەكەيان وتى: من كىتەبىكم خوئىندۆتەو، نازام رۆمان بوو يان چىرۆك، كەسىك بە ميانى هاتبوو بۆ مالدان و لىي بەجى مابوو! دوو ميان وتى: من سى جار قورتام خەتم كردو! سىيەميشيان وتى: هەر كىتەبى دەرچى لەسەر (چوئىتەبى چىشت لىنان) زۆر باش دەخوئىنەو!... باوهرتان بى لەو راپرسىيەدا نەمدەويست ژمارەى ئەو مامۇستايانە بزنام، كە كىتەب دەخوئىنەو، بەلكو ئەمويست پىيان بلىم لە سىستەمى ئەمروى فېربووندا (دار) مۆدېلى نەماو، وىستم لە شوئىنەكەو پەيوەندى دروستكەم لەگەلئاندا و وتم خوئىندەو باشترىن شتە، بەلام ئەنجامەكەى بەو جۆرە بوو! بۆيە سىستەمى ولاتى ئىمە، چ سىستەمى كۆمەلەيەتى و چ سىستەمى پەروەردەيە دژايەتەيەكى سەيرى خوئىندەو دەكەن، خوئىندەو وەكو شتەكى نامۆ سەيردەكەن و ئەو پارەكەى خوئىنەرىك دەيدات بە كىتەب وەك پارەيەكى لەدەستچوو حسابى بۆ دەكەن، دەولەتەش هەرگىز پشتگىرى كەسىك ناكات، كە كىتەب چاپدەكات، ئەيوئت فېرى سوالكردنت بكات، رىز لىنانت بداتى، نالى ئەو كىتەبى بە نيازى چاپى بكەيت لە سەدا پەنجائت لى دەكرمەو ئەنەيىر بۆ كىتەبخانەكان، بۆ ئەوئى خوئىندەو بەرەو پىشەو بىرا.

*ئىمە باسى چەند دەزگا و دامەزراو يەكەمان كرد، كە هاندەرىن بۆ بەرەو پىشەردنى خوئىندەو، بەلام زۆر جار هەمان كىشە لە مالى نووسەرەكانىش بەدى دەكرى، كچ و كورى زۆرىك لە نووسەرەكانى كورد رقىيان لە كىتەبو نامۆن بە خوئىندەو، واتا نووسەرەكان كارىگەر يەكەى زۆر كەم يان هەيە تەنانەت لەسەر

خیزانی خویشیان، ئەمە جگە لەووی لە ناو نووسەرەکانیشدا خوینەری جددیمان زۆر کەمە، ئەمە
هۆکاریکی تر نییە بۆ ئەبوونی خوینەر؟

-من حەزناکەم نووسەر تەنھا لە شوێنیکدا باسکری، وەکو تەوانیکی کردبێ، بۆ نمونە، من تەوانم چییە
نووسەرم، بەلام کورە کەم یان کچە کەم ناخوینیتەوه؟

*نێمە باس لە کاریگەری دەکەین، ئەگەر خویندەنەوه شتیکی باشە، دەبێ تۆ وەک نووسەریک
کاریگەریت هەبێ بۆ گەیاندن و خوشەویستکردنی ئەو شتە باشە، بەتایبەتی لای منداڵەکانی خۆت...
-من ناتوانم بە زۆر شت بە منداڵەکانم بخوینمەوه.

*ئەک بە زۆر، بەئێکۆ بە باسکردنی سوودەکانی کتیب دەتوانی کاریگەریت هەبێ لەسەریان، یان ئەوویە
تۆیش پەشیمانێ ئەووی کاتی خۆی خوینەریک بوویت و بووی بە نووسەر؟!

-نەخیز ئەگەر رۆژیک لە رۆژان شانازی بە هەناسەکانمەوه بکەم، تەنھا شانازی بەو کاتانەوه دەکەم، کە کتیبم
تێدا خویندۆتەوه، کاتەکانی تری ژیانم، (بێجگە لەو کاتانەوه راوو رووتی کچم تیا کردووه) لە هەمووی
پەشیمان!

*ئەوی کە خویندەنەوه ئەوێندە خوشەویستە لات، بۆچی کاریگەریت نەبووه لەسەر خیزانەکەت؟ هەتەت
ئەم پرسیارە گەلیک نووسەری تریش دەگرتەوه؟

-با پیتان بلێم.. لە ولاتی تێمەدا نووسەری بوو بە پیشە، واتا نووسەریک لەبەر ئەووی لە حەفتاکاندا شیعی
بلاوکردۆتەوه و دواتر بەردەوام بوو، ئیتر کیشەیی نییە ئاستی شیعرەکانی چییەو چۆنە؟! لە ولاتی تێمەدا
نووسەری بەو نییە، کە داھینەرە، بەئێکۆ بەوویە، چەند بەردەوامە لەسەر نووسین و کارەکە! نووسەر هەییە
لەوانەت ئایستایست دیوانی چاپکردبێ، بەلام نەبوو بە شاعیر! ئەم کەسە تاهەتایە لەسەر کولتوری شیعی
کوردی و ئەدەبی کوردی و فیکری کوردی حسابە، ئیتر تۆ ناتوانی رەفری بکەیتەوه. ئەم کەسە نمونەییەکی زۆر
خراپە لە نمونەیی خویندەنەوه، ئەشی منداڵەکانی هەرگیز بەلای خویندەنەوهدا نەچن، جگە لەمە، ئەوێندە
(کۆمەلگە گەرەک و قوتابخانە) کاریگەریان هەییە لەسەر منداڵ، ئەوێندە باوک کار لە منداڵ ناکات. من وەکو
مامۆستایەک، کە وانە بە قوتابی دەلێمەوه جیاوازه لەووی وەکو باوکیک وانە بە کورە کەم دەلێمەوه.

*بەلام وا هەستدەکری گەلیک لە منداڵانی نووسەرەکان، ئە ئەزموونی کۆمەلایەتی دایک و باوکیانەوه
بێن بە دۆزمنی کتیب و خویندەنەوه و خویندەنەوهیان لەبەرچاوی بکەوی. ئە بارەئە ئەم بۆچوونەوه
دەلێی چی؟

-حەز دەکەم لە رووی فیکرەوه قوڵتر تەماشای ئەو شتە بکەین، واتە کتیب یان مەعریفە چ کاریگەرییەکی
لەسەر دروستکردنی کەسیتی تێمە هەییە؟ ئەگەر مەعریفە کاریگەرییەکی باشی هەییە، ئەوی بۆچی تێمە نایینە
نمونه بۆ ئەو منداڵەکانمان یان کەسە نزیکەکانمان روو لە خویندەنەوه بکەن؟ من لە گەل ئەوێندەم هەر نووسەریک
ئەگەر ئەو کولتورە کە ئەو کەبووی باسیدەکات لە خویندەنەوه هەییەتی، یە کەم شت لێی دەپرسم، ئەم کولتورە تا
چەند رەنگیداوێتەوه لە کەسایەتی ئەو؟ چەند باویری بە لێبوردەیی و ئینساندۆستی هەییە؟ چەند توانیوەتی
کولتوری خوشەویستی بگەییەتە تاکە تاکە ئەندامەکانی خیزانەکە؟... لێرەدا دەتوانی ئیدیعا بۆ ئەو
بکەیت، کتیب، کاغەز، نووسین شتیکی باشن، کە ئەوانە توانیبتیان لە ئینسانییەتی تۆدا شتیکی دروستبکەن
شایەتی قبولکردن بیت لە کۆمەلگە کەتدا، بەلام بەداخەوه بەشی زۆری نووسەرەکانمان ئاخراون بە رق، ئاخراون

به شهر. ئەو شەڕانەى لە نێوان نووسەرەکاندا ھەبە لە کەم شوێن ھەبە، تا ئاستى نووسینیشیان بەرزتر بێتەو، رۆق و شەڕەکانیان قورستەر، بەشى زۆرى خۆینەرانیشت نازانن ئەو شەڕانە بۆچى دەکرین!

* پێتوايه زۆرى خۆینەر پێوانەبى بۆ کارى جوان و داھینەرانه؟

-من کاتێک دوا رۆمانم چاپکرد (لەسەر باران دەنووسم) رام وابوو، کە (١٠٠٠) دانە بى لە زۆرتەرىن ھالەتدا (٢٠٠٠) دانە بى، بەلام زۆر لە برادەرەکاندا داوايان دەکرد (٤٠٠٠ بۆ ٥٠٠٠) دانە بى. من یەکیکم لەو کەسانەى، کە ھەمیشە ھەزە کەم بازەى خۆینەرەکانم زۆر فراوان نەبى، چونکە تۆ چەند بازەى خۆینەرەکانم فراوان بکەیت، ئەوئەندە دەبێت لە ئاستى ئەدەبى و فیکرى و زمانى خۆت بەینیتە خوارى، چونکە تۆ کاتێک شتێک بۆ ھەزار کەس دەنووسیت، وەکو ئەو نەبى، کە بۆ (١٠٠) کەس و (٢٠٠) کەسى دەنووسى، لەو ھەزار کەسەدا (بە تايبەتى لە کولتورى کوردیدا) خەلکى جیاوازت ھەبە، خەلکىکت ھەبە خۆیندەو کەمەو خۆینەرى جددى نەبى، باشە ئەو کەسە چۆن دەتوانى رۆمانىک بخۆینیتەو، کە ئىدیعی ئەوەت کردووە باشترین رۆمانە لە ئەدەبى کوردیدا لە ئاستى رۆمانى دونیاداى؟ بۆیە من زۆر لە گەل ئەوئەدەم، کە ھەمیشە ئاگام لەوئەبى بازەى خۆینەرەکانى خۆم ئەوئەندە فراوان نەکەم، کە زمان لەدەستم بێتە دەرى و کۆنترۆلى ئەو ھەموو خۆینەرەم پى نەکرى، یان ئەگەر بە شپۆھەیکى گالته جارپیش بیلیم، کتیب بە تايبەتى رۆمان کۆبونى باיעى نەبە بە دەست ھەموو کەسێکەو بى و ھەموو کەسێک بۆ ھەبى بیخۆینیتەو ھەبى. زۆرجار خۆیندەو جۆریک لە گالته پیکردن بە بابەت دروستدەکات! بۆیە ئەبێت خۆینەرەکان تايبەتەندىبەکیان ھەبى، ناکرى خۆینەرێک تاکە چیرۆکیكى منى نەخۆیندبیتەو، شارەزای رۆمان نەبى، کەچى بێت دوا رۆمانى من بخۆینیتەو، لە سەداسەد ئەم خۆینەرە رۆمانە کەمى بەدڵ نابى و بە کابرایەکم دەزانى شیت بووم، چونکە ھىچى لى تیناگات. بۆیە ھەستدەکەم خۆینەر پێوستى بەو ھەبە ئەزمونىکى لە خۆیندەوئەدا ھەبى، پێوستى بەو ھەبە تارادەیکە ئاستى نووسین بزانی.

ئەو ھەستە رۆمانووس کاتێک رۆمانىک دەنووسیت، ھەمیشە چاوەرپى ئەوئەبى ھەبە، کە لای ھەموو خۆینەرێک وەستانىک دروستبکات، بەلام چاوشى لەو ھەبە خەلکىکت ھەبى بە جددى ئەو رۆمانە بخۆینتەو، من وەکو خۆم لە خۆینەرەکانم رازیم و زۆر زۆرىش لىیان رازیم، تائىستا ئەوئەندە دەنگدانەوئەبى نووسینەکانى خۆم لە بیستۆتەو، قەت ئەوئەندە پێچەوانە کەم نەبىستۆتەو، بەلام فەتوادانى نووسەرەکان لەسەر بابەتێک بەلای منەو زۆر گرنگ نەبە، واتا بەلای منەو گرنگ نەبە کەم نەبىستۆتەو، لەسەر رۆمانەکانمان نووسىو. ئەمەو گروپکارىبەک پەیدا بوو، بەوئەبى من لە گەل کۆمەلێک کەس رىکبکەوم بێن لەسەر رۆمانە کەم بنوسن، ئەو بەلامەو فەلسەفە نەبى. پێکوردنەوئەبى رۆژنامەکان بە قسەى بێتام و بى بنەما ھىچ لىکەوتەیکە دروستناکات، نە لەسەر ئاستى خۆیندەوئەو نە لەسەر نووسەرە کە، بەلام من ئەوئەبى گرنگە بۆ نمونە، کە لە رانىوئە چەند کەسێک تەلەفونم بۆ دەکەن و پێم دەلێن قسەمان بۆ بکە لەسەر رۆمانە کەت، چونکە ئىمەیش رۆمانە کەتمان خۆیندۆتەو و دانىشتنى ئەمەوئەبى تايبەتە بە قسەکردن لەسەرى. ئەو کەسانەى تەلەفونيان کردووە نە کەسانى نووسەرەن و نە شوێنپەنجەشيان دیارە بەوئەبى ژمارەى خۆینەرەکانم زیادبى، بەلام ئەوئەبى گرنگە، کە ئەوان بەوئەبى بیریان کردۆتەو.

***رەنگە ئەمە چىركە ساتىكى خۇشى تۆبىت وەكو نووسەرىك، كە خوينەرىكت تە لەفۇنت بۇ دەكات و داواى ئەووت لى دەكات قسەى بۇ بىكەيت و بە وردى گويىت لى دەگرى، ئەو چىركە ساتە وەكو بلىى گەيشتنە ترۆپكى خۇيشى تۆبە، كە واتە بىگومان ئەو كاتەشدا تۆ پىويستت بەو خوينەرە ھەيە...**

-زىيان بۇ خۇى گەمەيەكى نائوميدانەيە، نووسەرىش ئەشى بە ھەندى شت زۆر دلخۇشسى. ئەشى بەرە دلخۇشسى كاتىك كەسىك پىمان دەلى، بەراستى رستەيەكى جوانت نووسىو، بەلام بە دللى من ئەوانە ھىچى دادى نووسىن نادەن. نووسىن ئەو ساتە تەنھايانەيە، كە تۆ لە ژورەكەى خۆتدا، لە تەنھايى خۆتدا دەينووسى. راستە ئەوە خۇشە، كە خوينەرىك پىت دەلى نووسىنىكى باشت نووسىو، بەلام ئەو خەيالەى دەلى لە داھاتوودا نووسىنەكانت جىگا دەگرن و داواى ۵۰-۱۰۰ سالى تر دەخويندريئەو لای من فلسىكى قەلب ناھىتى. داواى ۵۰ سالى تر نووسىنەكە دەخويندريئەو يان ناخويندريئەو، ئەو ھىچ پەيوەندىيەكى بە منەو نىيە، وەكو چۆن ئەو نووسىنەى ئەمرو بلارى دەكەمەو بەيانى پەيوەندىيە بە منەو نامىنى، بۆيە ھەستدەكەم نووسىنىش يەكىكە لە گەمە شىتەكانى تىنسان.

***ھەستناكەى ئەو ھاوكىشەيەدا كەسانى تر دىنە ناو ئەم گەمەيەى خوينەرە نووسەرەو، ئەوانىش خاوەن چاپخانە ئەھلىيەكانن، بۇ نموونە بە كرپىنى رۆمان ئە نووسەرەكەو بە پىي ئاستى خوينەرەكانى پارە دەدەن بە نووسەرەكەو تىراژى زىاترى لى چاپدەكەن؟!**

-قور بەسەر خوينەرى ئەمرو! كورد بە حالەحال چەند خوينەرىكى دروستكردو، بىگومان خوينەرەكانى كوردىش مرۆقە نەگبەتەكانى كوردن، بەخو وەزىرەكانمان شت ناخويننەو، بەخو پەرلەمانتارەكانمان شت ناخويننەو، بەخو كادەرە سىياسىيەكانمان شت ناخويننەو.. ئەوئەى ئەخوينىئەو ئەو كورە گەنجە ھەزارەيە، كە پارەى پاسەكەى لە باوكى وەردەگرى، لە باشترىن حالەتدا فەرمانبەرىكە، كە موچەكەى ناگاتە دووسەد ھەزار دىنار، ئىت نازام بۆچى ئەبى ئىمە بەوشىو خراپە وەلامى ھەستى خويندەنەوئەى ئەوان بەدەينەو؟! ئاستى نرخی كىتەب ئەبى بەرزىئەو؟ ئەللىن، كە خوينەر پارەيەكى زۆرى بە كىتەب دا ئىتە كىتەبەكەى لا گرنگ دەبى...! نەخىر، ئەو تەنھا فىكرەيەكى بازرگانىيە.

***ھەست ناكەى لە ولاتى ئىمەدا ھەرزانتىن شت نرخی كىتەبە؟ بۇ نموونە، تۆ دەچىت لە چىشتخانەيەكدا نانىكى نيورۇ دەخۇى، رەنگە پارەى دوو سى كىتەب بەدەيت.. ئايا پىويستمان بەو نىيە نرخی بۇ كىتەب بگىرپىنەو؟**

-ئەو قسەيەى تۆ دەبلىى بۇ ولاتىكى وەك (سوید) زۆر راستە، بەلام ئىمە سەعاتىكە لەسەر كولتورى نەخويندەنەو لە كوردستاندا قسە دەكەين. ئىمە ولاتىك نىن خوينەرانمان لەناو پاسدا بخويننەو، بەلكو شەرمانە لەسەر ئەوئەى خوينەرە دروستبەكەين، ئىستا بە ھەر فرۆفیل و كەلەكەيەك پىت كۆمەلەك خوينەرمان دروستكردو، باشە بۆچى لەپىناو پارەو دەولەمەندكردنى خۇماندا ئەو خوينەرانە بەكاربەين؟!.. برادەرىك بە منى دەگوت دەبىت نرخی كىتەبەكانت گران بىكەيت، بۇ ئەوئەى شتىكت دەستبەكەوت. گوتم باشە منىش لەگەل ئەو دەدام و وەكو نووسەرىك ھەقى ئەوئەم ھەيە لە ئەنجامى نووسىنى كىتەبەكەمدا پارەيەكەم دەستكەوى، بەلام كەى

ئەو پارەيەم دەستدەكەي؟ قوتايبيەك لە ولاتی ئیمەدا بەپیی ئەو بوودجەییە هەمانە پێویستە مانگانە (۵۰۰) دۆلار وەرگری، ئەگەر ئەو مانگانە (۵۰۰) دۆلاری وەرگرت، منیش کتیبەكەم ئەكەم بە (۱۰) دۆلار، بەلام ئەو هەقی خوراو پارەكە ناچیتە گیرفانی، تائیتستا پارە لە باوکی وەرەگرتی و ناچی دیارییەکی پی بکری بۆ خوشەویستەكەي و دیت دەیدات بە کتیب، ئیت من ئەو هەلوێستە جوان و مرۆفانەییە ئیستیغلال بکەم، بە بیانوی دەولەمەندبوونەو... من لەگەلتدام، نووسەر پێویستە هەقی ماندووبوونی نووسینەكەي وەرەگرتتەو، بەلام ئەمڕۆ كە ناتوانی لە ریی دەسلەتەو هەقەكەي خۆی وەرگری، بۆچی تۆلە لە خوینەرەكەي بکاتەو، خوینەریش تاكە تاوانی ئەوێ، كە چیژ لە خویندەو دەینی.

*** بەلام ئیستا خوینەر ئەگەر بیەوێت کتیبی دەستكەوی، رەنگە کیشەي کپینی نەبیت، چونکە لە زۆریەي شوینەکاندا کتیبخانەي گشتی یان سەنتەرۆ ریکخراو هەییەو دەتوانی کتیبیان لی وەرگری بیخوینیتەو و دواتر بیگەرینیتەو...**

-دەشی لە هەموو شارێکدا کتیبخانە نەبی. لە رانیە کتیبخانەکیان هەییە، لە هەموو شتیك دەچیت تەنها لە کتیبخانە نەبی! لە سلیمانی تائیتستا شوینی کتیبفرۆشتن نییە! ئەمە شارێکە ئیمە ئیدعیای ئەو دەکەین (لەسەر قسەي وەزیری رۆشنیری)، کە بیکەین بە پایتەختی رووناکییری. زۆر سەیرە، لە پایتەختی رووناکییریدا کتیب ئیھانە دەکری لەناو خۆلداو لەسەر جادە دەفرۆشری! جارێ نازانم پایتەختی رووناکییری مانای چییە؟! کورد لەمەشیاندا دەیوێت یەكەم بی، تائیتستا عیراق پایتەختی رووناکییری نییە، تائیتستا تورکیا پایتەختی رووناکییری نییە، ئەری بیستوتانە ئەمریکا پایتەختی رووناکییری هەبی؟!...

*** پەییوهندیی نیوان خوینەرۆ نووسەر زۆرجار دەبیت بە پەییوهندییەکی دوو ئاراستە، واتە پەییوهندیی نیوان خوینەرۆ پالەوانی دەقەكە لەلایەك، و پەییوهندیی نیوان خوینەرۆ نووسەری دەقەكە لەلایەکی ترەو. بەرای تۆ پەییوهندیی نیوان کام لەم دووانە بەهیزترۆ راستەقینەترە؟**

-ئەمە هەر کورده نووسەرەکانی ئەوئەندە نزیك و دیارن، دەبینرین و دەتوانری پەییوهندییان لەگەلدا بکری، بەلام جوانترین پەییوهندی ئەوێ، کە تۆ پالەوانی ناو کتیبەکان دەبینیت و دەتوانی قسەیان لەگەلدا بکەیت. من هیچ بەھاییەك بۆ ژبانی خۆم دانانیم وەکو (جەبار)، باشترین بەھای من ئەوێ، کە پەییوئەندیم لەگەل پالەوانەکانی خۆمدا هەییە. ئیستا خەریکی نووسینی رۆمانیکی تازەم، هەمیشە پالەوانەکانی ناو ئەو رۆمانە مەلم دەگرن و لیم دەپرسن: تۆ چیییت ئەو هەموو چاوپێکەوتنە دەکەیت؟ بۆچی ئەوئەندە زۆر دەچیتە دەرەو؟ ئەوئەتای ئیمەت بەتەنها جیھێشتتووە... لەمەرە هەستدەكەم خیانەتم لیبیان کردوووە دەبی زوو بگەریمەو لەیان. بۆیە ئەگەر خوینەر بیەوی پەییوئەندی لەگەل مندا دروستبکات، دەبی لەرێگەي نووسینەكەمەو بێت. من هەمیشە ریزیکی بی ئەندازم هەییە بۆ ئەو خوینەرانی لە رێگەي نووسینەكەمەو دەمناسن، بەلام ئەو کەسانەي لەرپی بواری کۆمەلایەتیئەو دەمناسن دەشی یەكتریمان خوشنەوی، رەنگە پێویست نەکات یەكتری ببینن. بۆیە جوانترین پەییوئەندی، پەییوئەندی خوینەرە بە بابەتەكەو، سەرکەوتوتترین بابەتیش ئەوێ، کە کەسایەتیئەکان دەکات بە کەسایەتی زیندوو لای خوینەر. ئیمە دەیان شت دەخویننەو، بەلام کەسایەتیئەکانی مردوون، رەنگدانەوێکیان نابیت، ناوەکانیانمان بیر نامینی، نایانبینن، نایانناسن، نەماندیون، ئەو کەسانە زوو دەمرن، هەرەو کۆچۆن کاتیك لە چاوەرپی پاسدا دەوئەستین، کۆمەلێك کەس بە بەرچاوماندا تیدەپەرن و هیچمان لا

دروستناكەن، بەللام پالەوانى جددى لەناو ئەدەبدا ئەو كەسەيە، كە لەلات دەمىنئەتەووە لە پاسەكەدا لەگەلت سوار دەبى و دواتر مېژوو يەكت لا جىدەهتلى.

*** لەكوۆ ئەم قسانەدا كە بۆ ئىمەت كردن و ئەو دىدارانەشدا كە پېشتەر ئە نجامت داو، هەستناكەى خەرىكە بانگەشەو حەملە يەكى گەورەى راگەياندن بۆ خۆت دەكەيت، بۆ دروستكردنى خوینەر؟**

- ئەم قسەيە زۆر زۆر جوانە، بەللام من لىرەو رايده گەيەنم و پېشتريش رامگەياندوو، حەزناكەم لەمەودا بەهيج شىو يەك چاويكەوتن بكەم، بەللام ناتوانم دلى ئەو هەموو خەلكە بشكىنم، لە شويئىكىشدا مرۆڤ پىتويستە هەندى روونكر دىنەو بەدات لەسەر كارەكانى. من لە ژياندا دوو كار هەيە، كە دەمەوى ئەنجاميان بەدەم، يەكەم: دەمەوى خەرىكى ئەدەب بىم و ئەو يە نەمتوانيوە تائىستا ئەنجامى بەدەم هەولئى بۆ بەدەم. دووهم: حەزەكەم مانگى وتارىك بنووسم. ئەمە دوو ئىشى سەرەككى ژيانى منە، ئىتر هەستدەكەم دىدارو چاويكەوتنەكان زۆر بەيان كات بەفروۆدان و وشە بەخەساردان.

*** ئەگەر سەيرى تىراژى كتيب بكەين لە پيش را پەريندا، دەبينن ئەو سەردەمەدا كتيبەكان تىراژيان زۆر زۆر بوو و جارى وابوو گەيشوو تە (۱۰-۱۵) هەزارو زياتريش، بەللام ئىستا ئەگەل ئەو يە تىراژى كتيب زۆر كەمبوو تەو، كەچى گەلئىك جار بەو كەمىيەشەو نافرۆشريين و لە بازارو مەخزەنەكاندا دەمىنئەو. هۆكارى ئەمە بۆچى دەگيرتەو؟**

- تۆ باسى پيش را پەرينت كرد، پيش را پەرين خویندەو نووسين بەشيك بوون لە شۆرشگيرى، ئەمە ديوئىكى باش بو، ديوئىكىشى زۆر خراب بو. ديوئىكى خراب بو، كە ئىمە ئاستى بىركردنەو مان هەموو وەكو بەرگريكر دئىك لە خۆمان شتمان دەنووسى. ئاستى ئىستاتىكى و داھىنانمان مردبوو. ديوە باشەكەى ئەو يە، كە دەستە جەمعيەك لە خویندەو دا هەبوو. تۆ هەر كۆدئىكى تازەت لە چىرۆكئىكتدا داھىنابايە، خوینەرەكانت زۆر بە ئاسانى لە هەموو شويئىك ئەو كۆدەى تۆيان كەشف دەكرد، چونكە رۆحىيەتئىكى هاوبەش هەبوو، شتيك هەبوو لە شويئىكدا هەر هەموومانى تازاداو. ئەو شتە هەر كۆدئىكت بۆى دروستبكر دايە، لای خوینەرەكەت زۆر زوو ئاشكرادەبوو، بۆيە دەبينى لەوكاتەدا خوینەر زۆرتر بوو، لەگەل ئەو دا شوئىنى سەرفكر دنى كتيبيش زۆرتر بوو. ئەوكاتە دەسەلاتئىكى مەركەزى هەبوو، كە پەخشكر دنى كتيبى كەوتبوو ئەستۆ، دەيگەياندە هەموو كتيبخانەو كەسيك. ئەمرو پەخشكر دن يەكئىكە لە دەردە هەرە كوشندەكان، لەلایەكى ترەو ئاستى خویندەو لە هەموو شوئىنەكان ئىستا بەرەو نزمى دەروات. ئەمرو كتيب چاپكر دن لە كوردستان دوو شيوە دەگر تەو. هەندى كتيبى باش هەيە فۆتوكۆپى دەكر تەو بە نرخى گرانتەر لە خوئيان دەفروۆشريين، ئەوانە كتيبى چاكن، بەللام دەزگاكان، بەتايبەت هەردوو وەزارەت هەندى كتيبيان چاپكر دوو، بەر ئاستى كتيبى بيكەلك بوون و خەلكيان لە كتيب توورە كرد، وەكو چۆن شانۆكارەكان بينەريان توورە كردو ئەمرو شانۆ بينەرى نيە. من سالى ۲۰۰۵ و ۲۰۰۶ بە سالى زيرينى كتيبى كوردى ناودەبەم. لەو سالانەدا هەستدەكەم كتيب خوینەرى زۆر بوو و باس دەفروۆشا. هەلبەت كيشەى كەمبوونەو خوینەر تايبەت نيە تەنھا بە كوردستان، حەز دەكەم باسى نمونەى ئيرانتان بۆ بكەم. لە سالى چلەكانى ئيراندا، واتە نزيكەى (۴۵-۵۰) سالىك لەمەويش، تىراژى كتيبيان (۳۰) هەزار دانە بوو، بەللام دوا رۆمانى (مەحمودى دەلەت ئابادى)، كە دوو سال لەمەوبەر چاپكرا، تىراژەكەى (۳) هەزار دانەبوو، راستە لە هەفتەى دوو هەمدا جارىكى تر چاپكرايەو، بەللام ئەجارەشيان (۲) هەزارى لى چاپكرا، ئەگەر تائىستا سى جارىش چاپكرايەتەو، ئەوجا دەگاتە دە هەزار دانە، دەبى يەك شتى زۆر

گرنگیشیمان له یادی، ئیتران (٤٥) ساڵ له مههوبهر ژماره‌ی دانیشتونای (٣٠-٣٥) ملیۆن کەس بووه، به‌لام ئیستا (٧٥) ملیۆن کەسه. ده‌شی ئەمه پرسیارکی تر دروستبکات و بلێن، ئەمه بۆ؟ به‌نیسه‌ت ئیترانهوه ئهمرۆ ژانره‌کان جیابونه‌ته‌وه. ئەوه‌ی ئەده‌ب ده‌خوینێته‌وه، ده‌شی فەلسەفه یان کۆمه‌ڵناسی نه‌خوینێته‌وه، هه‌رچهنده‌ ئەده‌ب له هه‌موو شوێنه‌کاندا بالاده‌سته‌و زۆرتهرین خوینهره‌کان خوینهری ئەده‌بن. کەسیک کۆمه‌ڵناسی ده‌خوینێته‌وه، که له‌و بواره‌دا ئیشبکات، به‌لام به‌شی زۆری خوینهره‌کان ئەده‌ب ده‌خویننه‌وه.

***هه‌ندی کتیبی تر هه‌یه تیراژیان زۆر زۆره‌و چهند جاریکیش چاپ ده‌کرینه‌وه‌و خوینهریکی به‌رچاویان هه‌یه، له هه‌مانکاتدا کتیبی زۆر خراپن. ده‌کری بزانیان رات له‌سه‌ر ئەوه‌و خوینهرانه چیه‌؟ ئایا ئەوه کتیبانه‌ ده‌توانن خوینهری جددی دروستکهن، یان به‌ پیچه‌وانه‌وه‌ خوینهران به‌ره‌و ناچددیه‌ت ده‌بن؟**

- له کۆمه‌ڵگهی کوردیدا هه‌ندیک کایه هه‌یه پشتگۆی خراون، بۆنموونه کایه‌ی (سیکس)، ئیتر کاتیک کەسیک دیت له ئاستیکی زۆر ساده‌و نزمدا ئەو بابته‌ ده‌خاته‌روو، بێگومان خوینهر به‌دوای ده‌که‌وی، ئەوه‌ خوینهرانه زۆر جار ته‌نها وشه‌ی سیکس ده‌بینن له‌سه‌ر به‌رگی کتیبه‌که، له‌خۆشیان بالده‌گرن و به‌لایانه‌وه‌ شتیکی گرنگه. وه‌کو پێشتر باسمکرد، زۆریه‌ی خوینهره‌کانی ئیمه ئاستی خویندنیان زۆر نزمه.

***ببوره‌و زۆریه‌ی خوینهره‌کانی ئەوه‌ کتیبانه‌ خویندکارن یان ده‌رچووی زانکۆ و په‌یمانگان...**

- با من یه‌ك شتتان پێ بلیم، ئەمرۆ خویندکاری زانکۆ (له‌گه‌ڵ ریزم بۆیان) ژماره‌یان زۆر کهمه‌ ئه‌وانه‌ی ده‌خویننه‌وه. تۆ سه‌یری ئەوه‌ ژماره‌ زۆره‌ بکه، که سالانه له زانکۆکان ده‌رده‌چن یان وه‌رده‌گیرین، ته‌گه‌ر ئەوه‌ هه‌موو خوینده‌واره‌مان هه‌بوایه‌ ده‌بوو نووسه‌ره‌کانی ئیمه ئیستا ده‌وله‌مه‌ندترین کەس بوونایه، چونکه هه‌ر کتیبیک ته‌گه‌ر (٥٠٠٠) دانهی لێ بفرۆشرايه، نووسه‌ره‌که‌ی نزیکه‌ی ده‌هه‌زار دۆلاری ده‌سته‌ده‌که‌وت، کهواته له سالیکیدا ته‌گه‌ر من دوو کتیبم چاپکردایه بیست هه‌زار دۆلارم ده‌سته‌ده‌که‌وت، ئیتر پێویستیم به هه‌یچ نه‌ده‌بوو، به‌لام به‌داخه‌وه زانکۆکان ته‌نها بۆ دواخستنی ماوه‌ی بیکاری قوتابیه‌کانه، هه‌ندی کەس هه‌یه له‌سه‌ریان فه‌رزکراوه، که ده‌بێ بیکاربن، بۆیه کاتیک له قوتابخانه ته‌واوده‌بن و بۆ ئەوه‌ی بیکاربونه‌که‌یان چهند سالیکی دواخیزی ده‌چنه زانکۆ!